

Tröstung / La consolation

Originaltonart
<mittel>

<Stella Juon>

<Deutsche Uebersetzung von P.J>

Paul Juon, Op.99 Nr.3

Tempo di Valse

Ich er - in - - - - ne-re mich
Dé - jà - - - - é - - - - tant

aus mei - ner Ju - gend - zeit: Wenn mein Herz trau - rig
en - - - fant, quand j'a - vais, quand j'a -

war und be - küm - mert, daß ich im - mer
vais du cha - grin, pour le ren - dre
poco rit. *a tempo*

- dann an Blu - - - men, an Blu - men den - ken muß - te, um mein
- mo - ins grand, pour le ren - dre mo - ins grand, je pen -

poco rall. *a tempo*

Leid, _____ um mein Leid _____ zu ver - ges - sen. _____
 sais, _____ je pen - sais _____ à des fleurs. _____

p poco rall. *mf a tempo*

Vor mei-nen Au - gen dann er - stand in far - bi - ger Pracht _____
 De - vant mes yeux mon - tait un beau ta - bleau de champs _____

cresc. poco a poco

ein wei - tes Feld voll Blu - men, von Son -
 au chaud so - leil d'é - té à mi - di

cresc. poco a poco

più larg. *a tempo*

ne be - strahlt, _____ Blu - - men, Blu - - men
 tant brû - lant, _____ *poco larg.* de jo - - lies fleurs par - tout _____

più larg. *a tempo*

ff *p*

rall.

ü - ber - all! Von In - sek - ten um - schwirrt und um - kost in Lie - be, in
 et l'air sec tout vi - brant d'unbour - don - ne - ment doux d'in - sec - tes, d'in -

molto larg. *a tempo* *rall.*

Lie - bes - trun - ken - heit.
 sec - tes sans re - pos.

molto larg. *a tempo* *rall.*

a tempo poco lento
dolce

Ich er - in - ne - re mich aus mei - ner
 Dé - jà é - tant en -

a tempo poco lento

poco a poco in tempo giusto

Ju - gend - zeit: Wenn mein Herz trau - rig war und be - küm -
 fant, quand j'a - vais, quand j'a - vais du cha - grin,

poco a poco in tempo giusto

mert, daß ich im - mer — dann an Blu - men, an
 pour le ren - dre — mo - ins grand, pour le

Blu - men den - ken muß - te, um mein Leid, um mein Leid
 ren - dre — mo - ins grand, je pen - sais, je pen - sais

poco rall.

poco rall.

f *p*

— zu ver - ges - sen, zu ver - ges - sen, zu ver - ges - sen
 — à des fleurs, je pen - sais, je pen - sais à

poco rall.

f

— mein Leid.
 — des fleurs.

poco rall.

ff

rall. molto